

**MERCOLEDÌ DELLE CENERI**

**PROCESSIONE PENITENZIALE**

**E**

**SANTA MESSA**

**CELEBRATA DAL SANTO PADRE**

**FRANCESCO**

**CHIESA DI SANT'ANSELMO ALL'AVENTINO**

**BASILICA DI SANTA SABINA**

**26 FEBBRAIO 2020**

I

PROCESSIONE PENITENZIALE  
CHIESA DI SANT'ANSELMO ALL'AVENTINO

## RITI DI INTRODUZIONE

AUDI, BENIGNE CONDITOR

*La schola:*

II



1. Audi, be-nigne Condi-tor, nostras pre-ces cum fle-



ti-bus, sacrata in abstinenti- a fu-sas quadra-gena- ri- a.

*Ascolta, Creatore benigno,  
il grido che alziamo di pianto,  
in questo digiuno che compie  
i santi quaranta tuoi giorni.*

*L'assemblea:*



2. Scru- ta-tor alme cordi- um, in-firma tu scis vi- ri- um;



ad te rever- sis exhi-be re-missi- o- nis gra- ti- am.

*O tu, che nei cuori ci scruti  
e sai quanto fragili siamo,  
a te ritornati, concedi  
la gioia di un largo perdono.*



3. Mul-tum qui-dem pec-ca-vi-mus, sed par-ce confi-tenti-bus,



tu-ique lau-de no-mi-nis con-fer me-de-lam lan-gui-dis.

*Poiché troppo abbiamo peccato,  
ma tu da' il perdono ai contriti  
a gloria del nome tuo santo,  
lenisci la piaga dei cuori.*



4. Sic corpus extra conte-ri do-na per absti-nenti-am,



ie-iu-net ut mens sobri-a a la-be prorsus cri-mi-num.

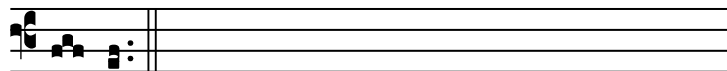
*Con questa astinenza, concedi  
che il corpo rinasca temprato,  
che sobria la mente digiuni,  
non più lusingata dal male.*



5. Præs-ta, be-a-ta Tri-ni-tas, conce-de, simplex U-ni-tas,



ut fructu-o-sa sint tu-is hæc par-ci-ta-tis mu-ne-ra.



A-men.

*O Dio, che sei unico e trino,  
sia il dono che noi ti facciamo  
del nostro digiuno frugale  
copioso di frutti ai tuoi occhi.  
Amen.*

*Il Santo Padre:*

Nel nome del Padre e del Figlio  
e dello Spirito Santo.

**R.** Amen.

La pace sia con voi.

**R.** E con il tuo spirito.

**Orazione**

*Il Santo Padre:*

Preghiamo.

Accompagna con la tua benevolenza,  
Padre misericordioso,

i primi passi del nostro cammino penitenziale,  
perché all'osservanza esteriore  
corrisponda un profondo rinnovamento dello spirito.  
Per Cristo nostro Signore.

**R.** Amen.

**Processione**

*Il diacono canta:*

Avviamoci in pace.

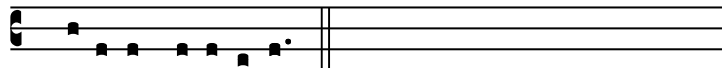
*L'assemblea:*



Nel nome di Cristo. Amen.

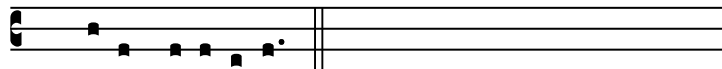
LITANIE DEI SANTI

*La schola e successivamente l'assemblea:*



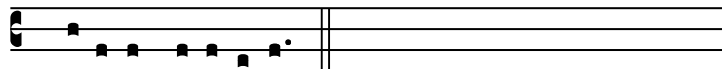
Ky-ri- e, e-le- i-son.

**R.** Kyrie, eleison.



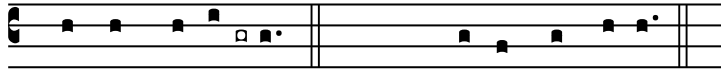
Christe, e-le- i-son.

**R.** Christe, eleison.



Ky-ri- e, e-le- i-son.

**R.** Kyrie, eleison.



Sancta Ma-ri- a, R. o- ra pro no-bis.

Sancta Dei Genetrix, ora pro nobis.  
Sancta Virgo virginum, ora pro nobis.



Sancti Micha-el, Gabri- el et Rapha- el, R. o-ra-te pro nobis.

Omnes sancti Angeli, orate pro nobis.

Sancte Abraham, ora pro nobis.  
Sancte Moyses, ora pro nobis.  
Sancte Elia, ora pro nobis.  
Sancte Ioannes Baptista, ora pro nobis.  
Sancte Ioseph, ora pro nobis.  
Omnes sancti Patriarchæ et Prophetæ, orate pro nobis.

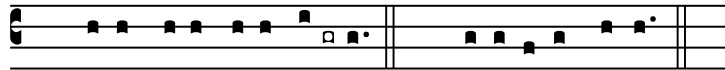
Sancti Petre et Paule, orate pro nobis.  
Sancte Andrea, ora pro nobis.  
Sancti Ioannes et Iacobe, orate pro nobis.  
Sancte Thoma, ora pro nobis.  
Sancti Philippe et Iacobe, orate pro nobis.  
Sancte Bartholomæe, ora pro nobis.  
Sancte Matthæe, ora pro nobis.  
Sancti Simon et Thaddæe, orate pro nobis.  
Sancte Matthia, ora pro nobis.

Sancte Luca, ora pro nobis.  
Sancte Marce, ora pro nobis.  
Sancte Barnaba, ora pro nobis.  
Sancta Maria Magdalena, ora pro nobis.  
Omnes sancti Discipuli Domini, orate pro nobis.

Sancte Stephane,	ora pro nobis.
Sancte Ignati Antiochene,	ora pro nobis.
Sancte Polycarpe,	ora pro nobis.
Sancte Iustine,	ora pro nobis.
Sancte Laurenti,	ora pro nobis.
Sancte Cypriane,	ora pro nobis.
Sancte Bonifati,	ora pro nobis.
Sancte Stanislae,	ora pro nobis.
Sancte Thoma <i>Becket</i> ,	ora pro nobis.
Sancti Ioannes <i>Fisher</i> et Thoma <i>More</i> ,	orate pro nobis.
Sancte Paule <i>Miki</i> ,	ora pro nobis.
Sancti Isaac <i>Jogues</i> et Ioannes <i>de Brébeuf</i> ,	orate pro nobis.
Sancte Petre <i>Chanel</i> ,	ora pro nobis.
Sancte Carole <i>Lwanga</i> ,	ora pro nobis.
Sancta Prisca,	ora pro nobis.
Sancta Sabina,	ora pro nobis.
Sanctæ Perpetua et Felicitas,	orate pro nobis.
Sancta Agnes,	ora pro nobis.
Sancta Maria <i>Goretti</i> ,	ora pro nobis.
Omnes sancti Martyres,	orate pro nobis.
Sancti Leo et Gregori,	orate pro nobis.
Sancte Ambrosi,	ora pro nobis.
Sancte Hieronyme,	ora pro nobis.
Sancte Augustine,	ora pro nobis.
Sancte Athanasi,	ora pro nobis.
Sancti Basilie et Gregori <i>Nazianzene</i> ,	orate pro nobis.
Sancte Ioannes Chrysostome,	ora pro nobis.
Sancte Martine,	ora pro nobis.
Sancte Patrici,	ora pro nobis.
Sancti Cyrille et Methodi,	orate pro nobis.
Sancte Anselme,	ora pro nobis.
Sancte Carole <i>Borromeo</i> ,	ora pro nobis.
Sancte Francisce <i>de Sales</i> ,	ora pro nobis.
Sancte Pie <i>Decime</i> ,	ora pro nobis.

Sancte Antoni,  
 Sancte Saba,  
 Sancte Benedicte,  
 Sancte Bernarde,  
 Sancte Francisce,  
 Sancte Dominice,  
 Sancte Thoma *de Aquino*,  
 Sancte Ignati *de Loyola*,  
 Sancte Francisce *Xavier*,  
 Sancte Vincenti *de Paul*,  
 Sancte Ioannes Maria *Vianney*,  
 Sancte Ioannes *Bosco*,  
 Sancta Catharina *Senensis*,  
 Sancta Teresia a Iesu,  
 Sancta Rosa *de Lima*,  
 Sancte Alexi,  
 Sancte Ludovice,  
 Sancta Monica,  
 Sancta Elisabeth *Hungariæ*,  
 Omnes Sancti et Sanctæ Dei,

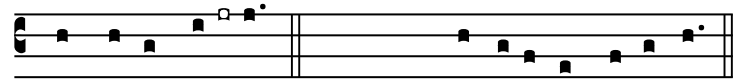
ora pro nobis.  
 ora pro nobis.  
 ora pro nobis.  
 ora pro nobis.  
 ora pro nobis.  
 ora pro nobis.  
 ora pro nobis.  
 ora pro nobis.  
 ora pro nobis.  
 ora pro nobis.  
 ora pro nobis.  
 ora pro nobis.  
 ora pro nobis.  
 ora pro nobis.  
 ora pro nobis.  
 ora pro nobis.  
 ora pro nobis.  
 ora pro nobis.  
 ora pro nobis.  
 ora pro nobis.  
 orate pro nobis.



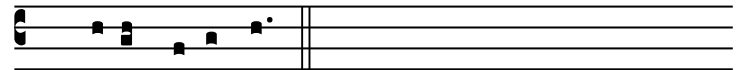
Christe, Fi-li De-i vi-vi, **R.** mi-se-re-re no-bis.

Qui in hunc mundum venisti,  
 Qui in cruce pependisti,  
 Qui mortem propter nos accepisti,  
 Qui in sepulcro iacuisti,  
 Qui a mortuis resurrexisti,  
 Qui in cælos ascendisti,  
 Qui Spiritum Sanctum in Apostolos misisti,  
 Qui sedes ad dexteram Patris,  
 Qui venturus es iudicare vivos et mortuos,

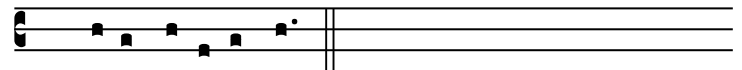
miserere nobis.  
 miserere nobis.  
 miserere nobis.  
 miserere nobis.  
 miserere nobis.  
 miserere nobis.  
 miserere nobis.  
 miserere nobis.  
 miserere nobis.



Ut no-bis par-cas, **R.** te rogamus, audi nos.  
 Ut ad veram pænitentiam  
 nos perducere digneris, te rogamus, audi nos.  
 Ut nosmetipsos in tuo sancto servitio  
 confortare et conservare digneris, te rogamus, audi nos.  
 Ut omnibus benefactoribus nostris  
 sempiterna bona retribuas, te rogamus, audi nos.  
 Ut fructus terræ  
 dare et conservare digneris, te rogamus, audi nos.  
 Ut Ecclesiam tuam sanctam  
 regere et conservare digneris, te rogamus, audi nos.  
 Ut domnum apostolicum  
 et omnes ecclesiasticos ordines  
 in sancta religione conservare digneris, te rogamus, audi nos.  
 Ut operarios in messem tuam  
 mittere digneris, te rogamus, audi nos.  
 Ut omnibus in Christum credentibus  
 unitatem largiri digneris, te rogamus, audi nos.  
 Ut omnes homines  
 ad Evangelii lumen perducere digneris, te rogamus, audi nos.



Christe, audi nos. **R.** Christe, audi nos.



Christe, exaudi nos. **R.** Christe, exaudi nos.

II

SANTA MESSA  
BASILICA DI SANTA SABINA



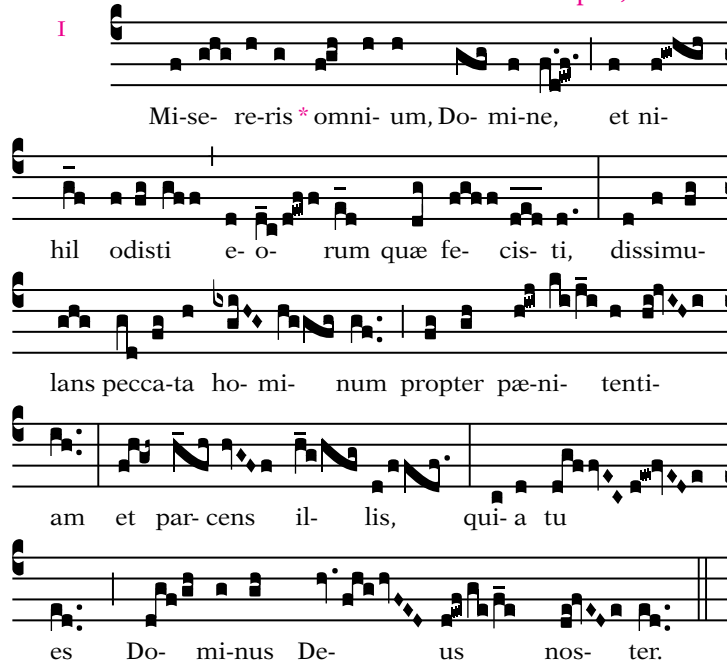
## RITI DI INTRODUZIONE

### Antifona d'ingresso

*La schola e l'assemblea:*

*Cfr. Sap 11, 24-25. 27*

I



Mi-se- re-ris \* omni- um, Do- mi-ne, et ni-  
hil odisti e- o- rum quæ fe- cis- ti, dissimu-  
lans pecca-ta ho- mi- num propter pæ-ni- tenti-  
am et par- cens il- lis, qui- a tu  
es Do- mi-nus De- us nos- ter.

*Tu ami tutte le tue creature, Signore,  
e nulla disprezzi di ciò che hai creato;  
tu dimentichi i peccati di quanti si convertono  
e li perdoni,  
perché tu sei il Signore nostro Dio.*

*Il Santo Padre venera e incensa l'altare.*

*Quindi sale alla sede.*

### Colletta

*Il Santo Padre:*

Preghiamo.

O Dio, nostro Padre,  
concedi al popolo cristiano  
di iniziare con questo digiuno un cammino di vera conversione,  
per affrontare vittoriosamente con le armi della penitenza  
il combattimento contro lo spirito del male.  
Per il nostro Signore Gesù Cristo, tuo Figlio, che è Dio,  
e vive e regna con te, nell'unità dello Spirito Santo,  
per tutti i secoli dei secoli.

*R.* Amen.

## LITURGIA DELLA PAROLA

### Prima lettura

*Laceratevi il cuore e non le vesti.*

Dal libro del profeta Gioele

2, 12-18

Così dice il Signore:

«Ritornate a me con tutto il cuore,  
con digiuni, con pianti e lamenti.  
Laceratevi il cuore e non le vesti,  
ritornate al Signore, vostro Dio,  
perché egli è misericordioso e pietoso,  
lento all'ira, di grande amore,  
pronto a ravvedersi riguardo al male».   
Chi sa che non cambi e si ravveda  
e lasci dietro a sé una benedizione?  
Offerta e libagione per il Signore, vostro Dio.

Suonate il corno in Sion,  
proclamate un solenne digiuno,  
convocate una riunione sacra.  
Radunate il popolo,  
indite un'assemblea solenne,  
chiamate i vecchi,  
riunite i fanciulli, i bambini lattanti;  
esca lo sposo dalla sua camera  
e la sposa dal suo talamo.  
Tra il vestibolo e l'altare piangano  
i sacerdoti, ministri del Signore, e dicano:  
«Perdona, Signore, al tuo popolo  
e non esporre la tua eredità al ludibrio  
e alla derisione delle genti».

Perché si dovrebbe dire fra i popoli:  
«Dov'è il loro Dio?».

Il Signore si mostra geloso per la sua terra  
e si muove a compassione del suo popolo.



Pa-ro- la di Di- o. **R.** Rendiamo gra-zie a Di- o.

### Salmo responsoriale

*Il salmista:*

*Dal Salmo 50*



**R.** Per - do - na - ci, Si - gno - re: ab - bia - mo pec - ca - to.

*L'assemblea risponde:* Perdonaci, Signore: abbiamo peccato.

1. Pietà di me, o Dio, nel tuo amore;  
nella tua grande misericordia  
cancella la mia iniquità.  
Lavami tutto dalla mia colpa,  
dal mio peccato rendimi puro. **R.**

2. Sì, le mie iniquità io le riconosco,  
il mio peccato mi sta sempre dinanzi.  
Contro di te, contro te solo ho peccato,  
quello che è male ai tuoi occhi, io l'ho fatto. **R.**

3. Crea in me, o Dio, un cuore puro,  
rinnova in me uno spirito saldo.  
Non scacciarmi dalla tua presenza  
e non privarmi del tuo santo spirito. **R.**

4. Rendimi la gioia della tua salvezza,  
sostienimi con uno spirito generoso.  
Signore, apri le mie labbra  
e la mia bocca proclami la tua lode. **R.**

### Seconda lettura

*Riconciliatevi con Dio.  
Ecco ora il momento favorevole.*

Dalla seconda lettera di san Paolo apostolo ai Corinzi **5, 20 - 6, 2**

Fratelli, noi, in nome di Cristo, siamo ambasciatori: per mezzo nostro è Dio stesso che esorta. Vi supplichiamo in nome di Cristo: lasciatevi riconciliare con Dio. Colui che non aveva conosciuto peccato, Dio lo fece peccato in nostro favore, perché in lui noi potessimo diventare giustizia di Dio.

Poiché siamo suoi collaboratori, vi esortiamo a non accogliere invano la grazia di Dio. Egli dice infatti:  
«Al momento favorevole ti ho esaudito  
e nel giorno della salvezza ti ho soccorso».

Ecco ora il momento favorevole, ecco ora il giorno della salvezza!



Pa-ro- la di Di- o. **R.** Rendiamo gra-zie a Di- o.

## Canto al Vangelo

*Il diacono porta solennemente il Libro dei Vangeli all'ambone.*

*La schola:*

Laus ti - bi Chris - te, laus ti - bi Chris - te,  
Rex æ - ter - næ glo - ri - æ.

*Lode a te, o Cristo, re di eterna gloria!*

*L'assemblea ripete:*

Laus tibi Christe, laus tibi Christe, Rex æternæ gloriae.

*La schola:*

*Cfr. Sal 94, 8ab*

Hodie, nolite obdurare corda vestra, sed vocem Domini audite. *Oggi non indurite il vostro cuore, ma ascoltate la voce del Signore.*

*L'assemblea:*

Laus tibi Christe, laus tibi Christe, Rex æternæ gloriae.

## Vangelo

*Il Padre tuo, che vede nel segreto, ti ricompenserà.*

*Il diacono:*

Il Signore sia con voi.

*R.* E con il tu-o spi-ri-to.

✠ Dal Vangelo secondo Matteo

6, 1-6. 16-18

*R.* Glo-ria a te, o Signo-re.

In quel tempo, Gesù disse ai suoi discepoli:

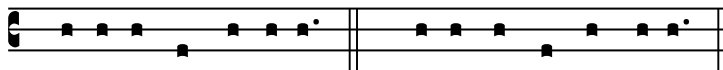
«State attenti a non praticare la vostra giustizia davanti agli uomini per essere ammirati da loro, altrimenti non c'è ricompensa per voi presso il Padre vostro che è nei cieli.

Dunque, quando fai l'elemosina, non suonare la tromba davanti a te, come fanno gli ipocriti nelle sinagoghe e nelle strade, per essere lodati dalla gente. In verità io vi dico: hanno già ricevuto la loro ricompensa. Invece, mentre tu fai l'elemosina, non sappia la tua sinistra ciò che fa la tua destra, perché la tua elemosina resti nel segreto; e il Padre tuo, che vede nel segreto, ti ricompenserà.

E quando pregate, non siate simili agli ipocriti che, nelle sinagoghe e negli angoli delle piazze, amano pregare stando ritti, per essere

visti dalla gente. In verità io vi dico: hanno già ricevuto la loro ricompensa. Invece, quando tu preghi, entra nella tua camera, chiudi la porta e prega il Padre tuo, che è nel segreto; e il Padre tuo, che vede nel segreto, ti ricompenserà.

E quando digiunate, non diventate malinconici come gli ipocriti, che assumono un'aria disfatta per far vedere agli altri che digiunano. In verità io vi dico: hanno già ricevuto la loro ricompensa. Invece, quando tu digiuni, profumati la testa e lavati il volto, perché la gente non veda che tu digiuni, ma solo il Padre tuo, che è nel segreto; e il Padre tuo, che vede nel segreto, ti ricompenserà».



Pa-ro-la del Signo-re. **R.** Lo-de a te, o Cristo.

### Omelia

*Silenzio per la riflessione personale.*

## BENEDIZIONE E IMPOSIZIONE DELLE CENERI

*Il Santo Padre:*

Raccogliamoci, fratelli carissimi, in umile preghiera, davanti a Dio nostro Padre, perché faccia scendere su di noi la sua benedizione e accolga l'atto penitenziale che stiamo per compiere.

*Preghiera silenziosa.*

*Il Santo Padre:*

O Dio, che non vuoi la morte ma la conversione dei peccatori, ascolta benigno la nostra preghiera: benedici ✠ queste ceneri, che stiamo per imporre sul nostro capo, riconoscendo che il nostro corpo tornerà in polvere; l'esercizio della penitenza quaresimale ci ottenga il perdono dei peccati e una vita rinnovata a immagine del Signore risorto. Egli vive e regna nei secoli dei secoli.

**R.** Amen.

*Quindi asperge le ceneri con l'acqua benedetta.*

*Il Santo Padre riceve le ceneri e successivamente le impone ai Cardinali e ad alcuni fedeli.*

*Alcuni ministri impongono le ceneri ai fedeli dicendo:*

Convertitevi, e credete al Vangelo.

**Mc 1, 15**

*Oppure:*

Ricordati che sei polvere,  
e in polvere tornerai.

**Cfr. Gen 3, 19**

### Antifona

*La schola e l'assemblea:*

**Cfr. Gl 2, 13**

I

**R.** Parce, Domi-ne, parce popu-lo tu- o,  
ne in æ-ternum i-rasca- ris no- bis.

*Perdona, Signore, perdona al tuo popolo  
e non ci colpisca il tuo castigo eterno.*

*La schola:*

**Sal 50**

1. Miserere mei, Deus, secundum magnam misericordiam tuam; et secundum multitudinem miserationum tuarum, dele iniquitatem meam. Amplius lava me ab iniquitate mea, et a peccato meo munda me. Quoniam iniquitatem meam ego cognosco, et peccatum meum contra me est semper. **R.**

*Pietà di me, o Dio, nel tuo amore; nella tua grande misericordia cancella la mia iniquità. Lavami tutto dalla mia colpa, dal mio peccato rendimi puro. Sì, le mie iniquità io le riconosco, il mio peccato mi sta sempre dinanzi.*

2. Tibi soli peccavi, et malum coram te feci; ut iustificeris in sermonibus tuis, et vincas cum iudicaris. Ecce enim in iniquitatibus conceptus sum, et in peccatis concepit me mater mea. Ecce enim veritatem dilexisti; incerta et occulta sapientiæ tuæ manifestasti mihi. Asperges me hyssopo, et mundabor; lavabis me, et super nivem dealbabor. **R.**

*Contro di te, contro te solo ho peccato, quello che è male ai tuoi occhi, io l'ho fatto: così sei giusto nella tua sentenza, sei retto nel tuo giudizio. Ecco, nella colpa io sono nato, nel peccato mi ha concepito mia madre. Ma tu gradisci la sincerità nel mio intimo, nel segreto del cuore mi insegna la sapienza. Aspergimi con rami d'issòpo e sarò puro; lavami e sarò più bianco della neve.*

3. Auditui meo dabis gaudium et lætitiā, et exultabunt ossa humiliata. Averte faciem tuam a peccatis meis, et omnes iniquitates meas dele. Cor mundum crea in me, Deus, et spiritum rectum innova in visceribus meis. Ne proicias me a facie tua, et spiritum sanctum tuum ne auferas a me. **R.**

*Fammi sentire gioia e letizia: esulteranno le ossa che hai spezzato. Distogli lo sguardo dai miei peccati, cancella tutte le mie colpe. Crea in me, o Dio, un cuore puro, rinnova in me uno spirito saldo. Non scacciarmi dalla tua presenza e non privarmi del tuo santo spirito.*

4. Redde mihi lætitiā salutaris tui, et spiritu principali confirma me. Docebo iniquos vias tuas, et impii ad te convertentur. Libera me de sanguinibus, Deus, Deus salutis meæ, et exsultabit lingua mea iustitiam tuam. Domine, labia mea aperies, et os meum annuntiabit laudem tuam. **℟.**

5. Quoniam si voluisses sacrificium, dedissem utique; holocaustis non delectaberis. Sacrificium Deo spiritus contribulatus; cor contritum et humiliatum, Deus, non despicias. Benigne fac, Domine, in bona voluntate tua Sion, ut ædificentur muri Ierusalem. Tunc acceptabis sacrificium iustitiæ, oblationes et holocausta; tunc imponent super altare tuum vitulos. **℟.**

*Rendimi la gioia della tua salvezza, sostienimi con uno spirito generoso. Insegnerò ai ribelli le tue vie e i peccatori a te ritorneranno. Liberami dal sangue, o Dio, Dio mia salvezza: la mia lingua esalterà la tua giustizia. Signore, apri le mie labbra e la mia bocca proclami la tua lode.*

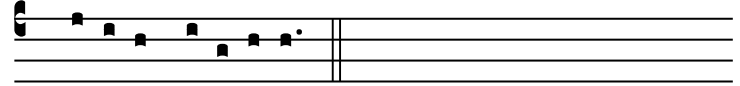
*Tu non gradisci il sacrificio; se offero olocausti, tu non li accetti. Uno spirito contrito è sacrificio a Dio; un cuore contrito e affranto tu, o Dio, non disprezzi. Nella tua bontà fa' grazia a Sion, ricostruisci le mura di Gerusalemme. Allora gradirai i sacrifici legittimi, l'olocausto e l'intera oblazione; allora immoleranno vittime sopra il tuo altare.*

## Preghiera universale o dei fedeli

### Il Santo Padre:

Fratelli carissimi,  
con il cuore contrito  
e colmo di dolce speranza,  
presentiamo al Padre le nostre suppliche.

### La schola:



**℟.** Ky-ri- e, e-le- i-son.

*L'assemblea ripete:* Kyrie, eleison.

### Il diacono:

- Custodisci la Chiesa nella verità e nella carità. **℟.**
- Ravviva nei sacerdoti la franchezza e la gioia evangeliche. **℟.**
- Guida i governanti su sentieri di giustizia e di pace. **℟.**
- Rendi docili i cuori dei peccatori al pentimento e alla conversione. **℟.**
- Suscita numerose e sante vocazioni al sacerdozio e alla vita consacrata. **℟.**

- Apri i cuori dei tuoi figli all'ascolto e all'obbedienza al Vangelo. *R.*
- Dona ai poveri e ai sofferenti la tua consolazione e la prossimità dei fratelli. *R.*

*Il Santo Padre:*

Ascolta, o Signore, il tuo popolo,  
radunato in assemblea solenne,  
e muoviti a compassione dei tuoi figli,  
che confidano nella croce del Signore Gesù.  
Egli è Dio e vive regna nei secoli dei secoli.

*R.* Amen.

## LITURGIA EUCARISTICA

### Canto di offertorio

EXALTABO TE

*La schola:*

Exaltabo te, Domine, quoniam  
suscepisti me, nec delectasti in-  
imicos meos super me. Domi-  
ne, clamavi ad te, et sanasti me.

*Sal 29, 2-3*

*Ti esalterò, Signore, perché mi hai  
risollevato, non hai permesso ai miei  
nemici di gioire su di me. Signore, a te  
ho gridato e mi hai guarito.*

*Il Santo Padre:*

Pregate, fratelli,  
perché il mio e vostro sacrificio  
sia gradito a Dio, Padre onnipotente.

*R.* Il Signore riceva dalle tue mani questo sacrificio  
a lode e gloria del suo nome,  
per il bene nostro e di tutta la sua santa Chiesa.

### Sulle offerte

*Il Santo Padre:*

Accogli, Signore, questo sacrificio,  
col quale iniziamo solennemente la Quaresima,  
e fa' che mediante le opere di carità e penitenza  
vinciamo i nostri vizi  
e liberi dal peccato  
possiamo celebrare la Pasqua del tuo Figlio.  
Egli vive e regna nei secoli dei secoli.

*R.* Amen.



**Prefazio**

*I frutti del digiuno*

*Il Santo Padre:*

Il Signore sia con voi.

*R.* E con il tuo spirito.

In alto i nostri cuori.

*R.* Sono rivolti al Signore.

Rendiamo grazie al Signore, nostro Dio.

*R.* È cosa buona e giusta.

È veramente cosa buona e giusta,  
nostro dovere e fonte di salvezza,  
rendere grazie sempre e in ogni luogo  
a te, Signore, Padre santo,  
Dio onnipotente ed eterno.

Con il digiuno quaresimale  
tu vinci le nostre passioni, elevi lo spirito,  
infondi la forza e doni il premio,  
per Cristo nostro Signore.

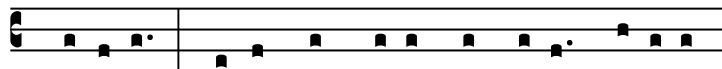
Per questo mistero si allietano gli angeli  
e per l'eternità adorano la gloria del tuo volto.  
Al loro canto concedi, o Signore,  
che si uniscano le nostre umili voci  
nell'inno di lode:

**Sanctus**  
*(XVIII)*

*La schola: L'assemblea:*



Sanctus, \* Sanctus, Sanctus Domi-nus De- us



Sa-ba- oth. Ple-ni sunt cæ-li et terra glo-ri- a



tu- a. Ho-sanna in excel-sis. Be-ne-dictus qui ve-



nit in nomi-ne Domi-ni. Ho-sanna in excel-sis.

### Preghiera eucaristica III

#### *Il Santo Padre:*

Padre veramente santo,  
a te la lode da ogni creatura.

Per mezzo di Gesù Cristo,  
tuo Figlio e nostro Signore,  
nella potenza dello Spirito Santo  
fai vivere e santifichi l'universo,  
e continui a radunare intorno a te un popolo,  
che da un confine all'altro della terra  
offra al tuo nome il sacrificio perfetto.

Ora ti preghiamo umilmente:  
manda il tuo Spirito  
a santificare i doni che ti offriamo,  
perché diventino il corpo e ✠ il sangue  
di Gesù Cristo, tuo Figlio e nostro Signore,  
che ci ha comandato  
di celebrare questi misteri.

Nella notte in cui fu tradito,  
egli prese il pane,  
ti rese grazie con la preghiera di benedizione,  
lo spezzò, lo diede ai suoi discepoli, e disse:

Prendete, e mangiatene tutti:  
questo è il mio Corpo  
offerto in sacrificio per voi.

*Il Santo Padre presenta al popolo l'ostia consacrata e genuflette in adorazione.*

Dopo la cena, allo stesso modo,  
prese il calice,  
ti rese grazie con la preghiera di benedizione,  
lo diede ai suoi discepoli, e disse:

Prendete, e bevetene tutti:  
questo è il calice del mio Sangue  
per la nuova ed eterna alleanza,  
versato per voi e per tutti  
in remissione dei peccati.

Fate questo in memoria di me.

*Il Santo Padre presenta al popolo il calice e genuflette in adorazione.*

#### *Il Santo Padre:*

Mistero della fede.

**R.** Annunziamo la tua morte, Signore,  
proclamiamo la tua risurrezione,  
nell'attesa della tua venuta.

#### *Il Santo Padre:*

Celebrando il memoriale del tuo Figlio,  
morto per la nostra salvezza,  
gloriosamente risorto e asceso al cielo,  
nell'attesa della sua venuta  
ti offriamo, Padre, in rendimento di grazie  
questo sacrificio vivo e santo.

Guarda con amore  
e riconosci nell'offerta della tua Chiesa,  
la vittima immolata per la nostra redenzione;  
e a noi, che ci nutriamo del corpo e sangue del tuo Figlio,  
dona la pienezza dello Spirito Santo  
perché diventiamo in Cristo  
un solo corpo e un solo spirito.

Egli faccia di noi un sacrificio perenne a te gradito,  
perché possiamo ottenere il regno promesso  
insieme con i tuoi eletti:  
con la beata Maria, Vergine e Madre di Dio,  
con san Giuseppe, suo sposo,  
con i tuoi santi apostoli,  
i gloriosi martiri  
e tutti i santi,  
nostri intercessori presso di te.

Per questo sacrificio di riconciliazione  
dona, Padre, pace e salvezza al mondo intero.  
Conferma nella fede e nell'amore  
la tua Chiesa pellegrina sulla terra,  
me, indegno tuo servo che hai posto a capo del tuo gregge,  
il collegio episcopale,  
tutto il clero  
e il popolo che tu hai redento.

Ascolta la preghiera di questa famiglia,  
che hai convocato alla tua presenza.  
Ricongiungi a te, Padre misericordioso,  
tutti i tuoi figli ovunque dispersi.

Accogli nel tuo regno i nostri fratelli defunti  
e tutti i giusti che, in pace con te,  
hanno lasciato questo mondo;  
concedi anche a noi di ritrovarci insieme  
a godere per sempre della tua gloria,  
in Cristo, nostro Signore,  
per mezzo del quale tu, o Dio,  
doni al mondo ogni bene.

Per Cristo, con Cristo e in Cristo,  
a te, Dio Padre onnipotente,  
nell'unità dello Spirito Santo,  
ogni onore e gloria  
per tutti i secoli dei secoli.

℟. Amen.

## RITI DI COMUNIONE

### *Il Santo Padre:*

Obbedienti alla parola del Salvatore  
e formati al suo divino insegnamento,  
osiamo dire:

### *Il Santo Padre e l'assemblea:*



Pa-ter noster, qui es in cæ-lis: sancti-fi-cé-tur no-



men tu-um; advé-ni-at regnum tu-um; fi-at vo-lún-



tas tu-a, sic-ut in cæ-lo, et in terra. Pa-nem



nostrum co-ti-di-á-num da no-bis hó-di-e; et di-



mítte no-bis dé-bi-ta nostra, sic-ut et nos dimít-  
 timus de-bi-tó-ri-bus nostris; et ne nos indú-cas in  
 tenta-ti-ó-nem; sed lí-be-ra nos a ma-lo.

*Il Santo Padre:*

Liberaci, o Signore, da tutti i mali,  
 concedi la pace ai nostri giorni,  
 e con l'aiuto della tua misericordia  
 vivremo sempre liberi dal peccato  
 e sicuri da ogni turbamento,  
 nell'attesa che si compia la beata speranza  
 e venga il nostro Salvatore Gesù Cristo.

*R.* Tuo è il regno, tua la potenza  
 e la gloria nei secoli.

*Il Santo Padre:*

Signore Gesù Cristo,  
 che hai detto ai tuoi apostoli:  
 «Vi lascio la pace, vi do la mia pace»,  
 non guardare ai nostri peccati,  
 ma alla fede della tua Chiesa,  
 e donale unità e pace  
 secondo la tua volontà.  
 Tu che vivi e regni nei secoli dei secoli.

*R.* Amen.

*Il Santo Padre:*

La pace del Signore sia sempre con voi.

*R.* E con il tuo spirito.

*Il diacono:*

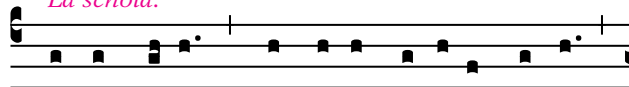
Scambiatevi un segno di pace.

*I presenti si scambiano un gesto di pace.*

*Il Santo Padre spezza l'ostia consacrata.*

## Agnus Dei (XVIII)

*La schola:*



Agnus De- i, \* qui tol-lis pec-ca-ta mundi:

*L'assemblea:*

*La schola:*



mi-se-re-re no- bis. Agnus De- i, \* qui tol-lis pec-

*L'assemblea:*

*La schola:*



ca-ta mundi: mi-se-re-re no- bis. Agnus De- i, \*

*L'assemblea:*



qui tol-lis pec-ca-ta mundi: do-na no-bis pa- cem.

### *Il Santo Padre:*

Beati gli invitati alla Cena del Signore.  
Ecco l'Agnello di Dio,  
che toglie i peccati del mondo.

### *Il Santo Padre e l'assemblea:*

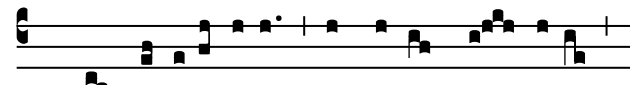
O Signore, non sono degno  
di partecipare alla tua mensa:  
ma di' soltanto una parola  
e io sarò salvato.

## Antifona alla comunione

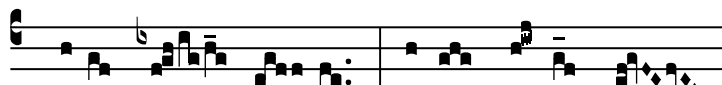
*La schola e l'assemblea:*

Sal 1, 2b. 3b

III



*R.* Qui me-di-ta-bi-tur \* in le-ge Do- mi-ni



di- e ac- noc- te, da-bit fruc-tum su-



um in tempo-re su- o.

*Chi medita giorno e notte  
sulla legge del Signore  
al tempo opportuno porterà il suo frutto.*

*La schola:*

Sal 1, 1ab. 3ab

1. Beatus vir, qui non abiit in  
consilio impiorum et in via pec-  
catorum non stetit. *R.*

*Beato l'uomo che non entra nel con-  
siglio dei malvagi, non resta nella via  
dei peccatori.*

2. Et erit tamquam lignum  
plantatum secus decursus  
aquarum, quod fructum suum  
dabit in tempore suo. *R.*

*È come albero piantato lungo corsi  
d'acqua, che dà frutto a suo tempo.*

SE TU MI ACCOGLI

*La schola e l'assemblea:*



1. Se tu mi ac-co-gli, Pa-dre-buo-no, pri-ma che



ven-ga se - ra, se tu mi do-ni il tuo per - do-no,



a-vrò la pa-ce ve - ra: ti chia-me-rò, mio



Sal-va-to-re, e tor-ne-rò sem - pre con te.

2. Se nell'angoscia più profonda,  
quando il nemico assale,  
se la tua grazia mi circonda,  
non temerò alcun male:  
t'invocherò, mio Redentore,  
e resterò sempre con te.

*Silenzio per la preghiera personale.*

Dopo la comunione

*Il Santo Padre:*

Preghiamo.

Questo sacramento che abbiamo ricevuto, o Padre,  
ci sostenga nel cammino quaresimale,  
santifichi il nostro digiuno  
e lo renda efficace per la guarigione del nostro spirito.  
Per Cristo nostro Signore.

*R.* Amen.

## RITI DI CONCLUSIONE

*Il Santo Padre:*

Il Signore sia con voi.

**R.** E con il tuo spirito.

*Il diacono:*

Inchinatevi per la benedizione.

*Il Santo Padre:*

Scenda sul tuo popolo, Signore,  
la desiderata benedizione:  
lo confermi nei santi propositi,  
perché non si separi mai dalla tua volontà,  
e ti renda grazie per i tuoi benefici.  
Per Cristo nostro Signore.

**R.** Amen.

E la benedizione di Dio onnipotente,  
Padre ✠ e Figlio ✠ e Spirito ✠ Santo,  
discenda su di voi, e con voi rimanga sempre.

**R.** Amen.

*Il diacono:*

La Messa è finita: andate in pace.



**R.** Rendiamo grazie a Di- o.



## Antifona mariana

AVE, REGINA CÆLORUM

*La schola e l'assemblea:*

VI

A-ve, Re-gi-na cæ-lo-rum, a-ve, Domina An-  
ge-lo-rum: Salve, ra-dix, salve, por-ta, ex qua mundo  
lux est orta. Gaude, Virgo glo-ri- o-sa, su-per om-  
nes spe-ci- o-sa; Va-le, o valde de-co- ra, et pro  
no- bis Christum ex-o- ra.

*Ave, regina dei cieli,  
ave, signora degli angeli;  
porta e radice di salvezza,  
rechi nel mondo la luce.  
Godi, Vergine gloriosa,  
bella fra tutte le donne;  
salve, o tutta santa,  
prega per noi Cristo Signore.*

COPERTINA:

SAN LORENZO DISTRIBUISCE LE ELEMOSINE  
AFFRESCO (1447-1448)  
GUIDO DI PIETRO, DETTO BEATO ANGELICO (VICCHIO, 1395 c. - ROMA, 1455)  
CAPPELLA NICCOLINA  
PALAZZO APOSTOLICO VATICANO

*Riproduzione vietata*

TUTTI I DIRITTI RISERVATI

A CURA DELL'UFFICIO DELLE CELEBRAZIONI LITURGICHE  
DEL SOMMO PONTEFICE

*La serie completa dei libretti 2020 sarà disponibile previa prenotazione  
presso la Tipografia Vaticana (email: [info.tipografia@spc.va](mailto:info.tipografia@spc.va))*

TIPOGRAFIA VATICANA